

32001R1096

6.6.2001

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 150/33

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1096/2001

z dnia 5 czerwca 2001 r.

zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1143/98, (WE) nr 1081/1999, (WE) nr 1128/1999 i (WE) 1247/1999 w sektorze wołowiny i cielęciny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 32 ust. 1,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT XXIV.6 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 1 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Następujące rozporządzenia ustanawiają zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na żywe bydło:

- rozporządzenie Komisji (WE) nr 1143/98 z dnia 2 czerwca 1998 r. ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące kontyngentu taryfowego na krowy i jałowki określonych ras górskich pochodzące z różnych państw trzecich, przeznaczonych do innych celów niż ubój oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1012/98 ⁽³⁾, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1081/1999 ⁽⁴⁾,
- rozporządzenie Komisji (WE) nr 1081/1999 z dnia 26 maja 1999 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentami taryfowymi na przywóz byków, krów i jałówek niektórych ras alpejskich i górskich, przeznaczonych do innych celów niż ubój, uchylające rozporządzenie (WE) nr 1012/98 oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1143/98,
- rozporządzenie Komisji (WE) nr 1128/1999 z dnia 28 maja 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na cielęta ważące nie więcej niż 80 kilogramów, pochodzące z niektórych państw trzecich ⁽⁵⁾, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2857/2000 ⁽⁶⁾,
- rozporządzenie Komisji (WE) nr 1247/1999 z dnia 16 czerwca 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentu taryfowego na żywe bydło ważące od 80 do 300 kilogramów i pochodzące z niektórych państw trzecich, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2857/2000 ⁽⁷⁾.

(2) W celu rozłożenia kontyngentów, powinna zostać zastosowana metoda przewidziana w art. 32 ust. 2 akapit trzeci rozporządzenia (WE) nr 1254/1999, przy uniknięciu

ci dyskryminacji zainteresowanych podmiotów gospodarczych. Dostęp do danych kontyngentów powinien zostać rozszerzony na podmioty gospodarcze określonych jako „nowo przybyli”.

- (3) Zaistniał gwałtowny wzrost liczny „nowo przybyłych”, składających wnioski na niektóre kontyngenty taryfowe. Dlatego też kryterium dostępu tych podmiotów do kontyngentu w zakresie handlu żywymi zwierzętami powinno być bardziej rygorystyczne.
- (4) BSE i pryszczycza zakłóciły handel inwentarzem żywym. Dlatego też okresy referencyjne ustalone dla tradycyjnych i nowo przybyłych powinny zakończyć się przez rozpoczęciem kryzysu.
- (5) W celu zapobieżenia spekulacjom:
 - należy ustalić środki bezpieczeństwa odnoszące się do przywozu,
 - należy wykluczyć możliwość zbywania pozwoleń na przywóz.
- (6) W celu zobowiązania podmiotów gospodarczych do składania wniosków o pozwolenia na przywóz w odniesieniu do wszystkich przyznaných praw do przywozu, zobowiązanie to powinno być podstawowym wymogiem zgodnie ze znaczeniem treści rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2220/85 z dnia 22 lipca 1985 r. ustanawiającego wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu zabezpieczeń w odniesieniu do produktów rolnych ⁽⁸⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1932/1999 ⁽⁹⁾.
- (7) Rozporządzenie wymienione w akapicie pierwszym powinno zostać odpowiednio zmienione.
- (8) W świetle terminów składania wniosków o prawa do przywozu, rozporządzenie musi wejść w życie bezzwłocznie.
- (9) Komitet Zarządzający ds. Wołowiny i Cielęciny nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1143/98 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Kontyngent określony w art. 1 ust. 1 zostaje podzielony na dwie części, 70 % tj. 4 900 sztuk i 30 %, tj. 2 100 sztuk, odpowiednio.

⁽¹⁾ Dz.U.160 z 26.6.1999, str. 21.⁽²⁾ Dz.U.146 z 20.6.1996, str. 1⁽³⁾ Dz.U.159 z 3.6.1998, str. 14.⁽⁴⁾ Dz.U.131 z 27.5.1999, str. 15.⁽⁵⁾ Dz.U.135 z 29.5.1999, str. 50.⁽⁶⁾ Dz.U.332 z 28.12.2000, str. 55.⁽⁷⁾ Dz.U.150 z 17.6.1999, str. 18.⁽⁸⁾ Dz.U.205 z 3.8.1985, str. 5.⁽⁹⁾ Dz.U.240 z 10.9.1999, str. 11.

- a) pierwsza część, równa 70 %, jest przydzielona importerom we Wspólnocie, którzy mogą przedstawić dowód na przywóz zwierząt w ramach kontyngentu o numerze seryjnym 09.4563 w ciągu 36 miesięcy poprzedzających rok przedmiotowego przywozu.

Jednakże Państwa Członkowskie mogą zaakceptować jako ilość referencyjną prawa do przywozu w roku poprzedzającym, jeżeli kontyngent nie został przydzielony na skutek błędu administracyjnego właściwego organu krajowego importerom, którym to prawo przyznano.

- b) Druga część, równa 30 %, jest przydzielona importerom, którzy mogą dostarczyć dowód na przywóz z państw trzecich co najmniej 75 sztuk żywego bydła objętego kodem CN 0102 w okresie 12 miesięcy poprzedzających rok przedmiotowego przywozu.

Jednakże w roku przywozu od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 30 czerwca 2002 r., okres referencyjny określony w lit. a) akapit pierwszy biegnie od dnia 1 lipca 1997 r. do dnia 30 czerwca 2000 r., oraz okres określony w lit. b) biegnie od dnia 1 lipca 1999 r. do dnia 30 czerwca 2000 r.”.

2. Po art. 5 dodaje się art. 5a w brzmieniu:

„Artykuł 5a

1. Zabezpieczenie odnoszące się do praw do przywozu wynosi 3 EUR za sztukę i musi zostać złożone do właściwego organu razem z wnioskiem o prawo do przywozu.

2. Wniosek o pozwolenie na przywóz musi zostać sporządzony na przyznaną ilość. Obowiązek ten stanowi podstawowy wymóg w znaczeniu art. 20 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

3. Jeżeli decyzja w sprawie przydziału przez Komisję zgodnie z art. 5 prowadzi do zastosowania obniżki procentowej, zabezpieczenie zostanie zwolnione w odniesieniu do wnioskowanych praw do przywozu przekraczających prawa przyznane.”.

3. Na końcu art. 6 dodaje się ust. 7 w brzmieniu:

„7. Nie naruszając art. 9 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000 (*), pozwolenia na przywóz wydane zgodnie z tym rozporządzeniem są niezbywalne i zapewniają prawo do korzystania z kontyngentu taryfowego tylko imiennie, według nazwy/nazwiska widniejącego w zgłoszeniu o dopuszczenie do swobodnego obrotu, towarzyszacemu pozwoleniu.

(*) Dz.U. 152 z 24.6.2000, str. 1.”.

Artykuł 2

W rozporządzeniu (WE) nr 1081/1999 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Każda z dwóch wielkości kontyngentu określonych w art. 1 ust. 1 zostaje podzielona na dwie części, 70 %, tj. 3 500 głów, oraz 30 %, tj. 1 500 głów, odpowiednio:

- a) pierwsza część każdej wielkości kontyngentu, równa 70 %, jest przydzielona importerom we Wspólnocie, którzy mogą dostarczyć dowód na przywóz zwierząt w ramach kontyngentu o numerze seryjnym 09.0001 i/lub 09.0003, w terminie 36 miesięcy poprzedzających rok przedmiotowego przywozu.

Jednakże Państwa Członkowskie mogą zaakceptować jako ilość referencyjną, prawa do przywozu w roku poprzedzającym, jeżeli kontyngent nie został przydzielony na skutek błędu administracyjnego właściwego organu krajowego importerom, którym to prawo przyznano;

- b) druga część, 30 %, zostanie przydzielona importerom, którzy mogą dostarczyć dowód na przywóz z państw trzecich co najmniej 75 sztuk żywego bydła objętego kodem CN 0102 w okresie 12 miesięcy poprzedzających rok przedmiotowego przywozu.

Jednakże w roku przywozu od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 30 czerwca 2002 r., okres referencyjny określony w lit. a) akapit pierwszy biegnie od dnia 1 lipca 1997 r. do dnia 30 czerwca 2000 r., oraz okres określony w lit. b) biegnie od dnia 1 lipca 1999 r. do dnia 30 czerwca 2000 r.”.

2. Po art. 5 dodaje art. 5a w brzmieniu:

„Artykuł 5a

1. Zabezpieczenie odnoszące się do praw do przywozu wynosi 3 EUR za sztukę i musi zostać złożone do właściwego organu razem z wnioskiem o prawo do przywozu.

2. Wniosek o pozwolenie na przywóz musi zostać sporządzony na przyznaną ilość. Obowiązek ten stanowi podstawowy wymóg w znaczeniu art. 20 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

3. Jeżeli decyzja w sprawie przydziału przez Komisję zgodnie z art. 5 prowadzi do zastosowania obniżki procentowej, zabezpieczenie zostanie zwolnione w odniesieniu do wnioskowanych praw do przywozu przekraczających prawa przyznane.”.

Artykuł 3

W rozporządzeniu (WE) nr 1128/1999 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 2 ust. 3 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Jednakże w roku przywozu od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 30 czerwca 2002 r., okres referencyjny określony w lit. a) akapit pierwszy biegnie od dnia 1 lipca 1997 r. do dnia 30 czerwca 2000 r., oraz okres określony w lit. b) biegnie od dnia 1 lipca 1999 do dnia 30 czerwca 2000 r.”.

2. W art. 4 ust. 2 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Dla celów art. 2 ust. 3 lit. a), podmioty gospodarcze przedstawia właściwym organom aktualne wnioski o prawa do przywozu wraz z dowodem określonym w art. 2 ust. 6 najpóźniej do dnia 21 czerwca roku poprzedzającego rok przedmiotowego przywozu.”.

3. W art. 4 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dla celów art. 2 ust. 3 lit. b) wnioski o prawa do przywozu, wraz z dowodem określonym w art. 2 ust. 6, muszą zostać złożone przez podmioty gospodarcze do dnia 21 czerwca roku poprzedzającego rok przedmiotowego przywozu.

Każdy wnioskodawca może złożyć tylko jeden wniosek. Jeśli ten wnioskodawca złoży więcej niż jeden wniosek, wszystkie wnioski pochodzące od tej samej osoby zostaną uznane za nieważne. Nie można złożyć wniosku o prawa do przywozu na liczbę sztuk przekraczającą 10 % dostępnej liczby.

Po weryfikacji przedstawionych dokumentów, Państwa Członkowskie prześlą je Komisji najpóźniej do dziesiątego dnia roboczego po zakończeniu okresu składania wniosków listę wnioskodawców oraz wnioskowane ilości.”

4. Po art. 5 dodaje się art. 5a w brzmieniu:

„Artykuł 5a

1. Zabezpieczenie odnoszące się do praw do przywozu wynosi 3 EUR za sztukę i musi zostać złożone do właściwego organu razem z wnioskiem o prawo do przywozu.

2. Wniosek o pozwolenie na przywóz musi zostać sporządzony na przyznaną ilość. Obowiązek ten stanowi podstawowy wymóg w znaczeniu art. 20 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

3. Jeżeli decyzja w sprawie przydziału przez Komisję zgodnie z art. 5 prowadzi do zastosowania obniżki procentowej, zabezpieczenie zostanie zwolnione w odniesieniu do wnioskowanych praw do przywozu przekraczających prawa przyznane.”

5. Na końcu art. 6 dodaje się ust. 8 w brzmieniu:

„8. Nie naruszając art. 9 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000 (*), pozwolenia na przywóz wydane zgodnie z tym rozporządzeniem są niezbywalne i zapewniają prawo do korzystania z kontyngentu taryfowego tylko imiennie, według nazwy/nazwiska widniejącego w zgłoszeniu o dopuszczeniu do swobodnego obrotu, towarzyszącemu pozwoleniu.”

(*) Dz.U. 152 z 24.6.2000, str. 1.”

Artykuł 4

W rozporządzeniu (WE) nr 1247/1999 wprowadza się następujące zmiany:

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 czerwca 2001 r.

1. W art. 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W celu zakwalifikowania się na kontyngent przewidziany w art. 1, wnioskodawca musi być osobą fizyczną lub prawną i musi w sposób zadowalający właściwe organy zainteresowanych Państw Członkowskich udowodnić, że w czasie złożenia wniosku dokonał przywozu i/lub wywozu co najmniej 75 sztuk zwierząt objętych kodem CN 0102 90 w okresie 12 miesięcy przed rokiem przedmiotowego przywozu; wnioskodawca musi być zarejestrowany w danym kraju do celów podatku VAT.

Jednakże w roku przywozu od dnia 1 lipca 2001 r. do dnia 30 czerwca 2002 r., okres referencyjny określony w lit. a) akapit pierwszy biegnie od dnia 1 lipca 1997 r. do dnia 30 czerwca 2000 r., oraz okres określony w lit. b) biegnie od dnia 1 lipca 1999 r. do dnia 30 czerwca 2000 r.”

2. Po art. 4a dodaje się art. 4a w brzmieniu:

„Artykuł 4a

1. Zabezpieczenie odnoszące się do praw do przywozu wynosi 3 EUR za sztukę i musi zostać złożone do właściwego organu razem z wnioskiem o prawo do przywozu.

2. Wniosek o pozwolenie na przywóz musi zostać sporządzony na przyznaną ilość. Obowiązek ten stanowi podstawowy wymóg w znaczeniu art. 20 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

3. Jeżeli decyzja w sprawie przydziału przez Komisję zgodnie z art. 5 prowadzi do zastosowania obniżki procentowej, zabezpieczenie zostanie zwolnione w odniesieniu do wnioskowanych praw do przywozu przekraczających prawa przyznane.”

3. Na końcu art. 5 dodaje się ust. 8 w brzmieniu:

„8. Nie naruszając art. 9 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1291/2000, pozwolenia na przywóz wydane zgodnie z tym rozporządzeniem są niezbywalne i zapewniają prawo do korzystania z kontyngentu taryfowego tylko imiennie, według nazwy/nazwiska widniejącego w zgłoszeniu o dopuszczeniu do swobodnego obrotu, towarzyszącemu pozwoleniu.”

Artykuł 5

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji